

CTNアジアニュース

24時間リアルタイムで今年8月から日本で放送

CTNアジアニュースが今年八月から日本で24時間リアルタイムで放送されている。

今、世界が最も注目するアジア。CTNはその中でも特にホットな香港から、24時間最新のニュースと金融情報をリアルタイムで放送。中国系社会と世界との関係、中国の国際関係などグローバルな視点で、世界CTNアジアの代表番組

は次のとおり。最新ニュースは毎正時に30分枠で放送する世界最新ニュース。刻々と変化する世界情勢をいち早くタイムリーに簡潔にレポート。

①マネーライン—世界の金融情報を最も早く、ビジネストレンドを分かりやすく、アジアの視点による分析を加えて放送。

③プライムレポート—日本時間で午後一時と午後十時の二回、特に中国系社会のニュースに焦点を絞って情報発信。

「キミオペラ」のアンケート

台湾の松下幸之助と呼ばれる王永慶氏を書いた総合法令出版の十一月新刊「大華僑伝—台湾の松下幸之助・王永慶」一、七〇〇円が評判になっている。

◆第一商業銀行の概況

第一商業銀行は一九九〇年十一月二十六日、台湾貯蓄銀行として設立。一九九二年七月一日、台湾商工銀行と合併し、台湾商工銀行に商号変更。

◆人材募集◆

1. マネージャー 仕事内容: Computer(PC/MAC)H/W及びFS/W製品管理 条件: 1. Computer関連仕事経験(3年) 2. 日本語流暢台湾出身留学生

九月九日マ主な取扱業務 ①預金の貸付 ②外国為替 ③デビットカード ④その他



Q1 特にならぬ口臭に効果を感じますか。(複数回答可) ①ニク、ニラなど匂いの強い食べ物(2)タバコ(3)酒(その他) ()

往復航空券料金 '96年11月至'97年3月成田發

台北	¥40,000より	バンコク	¥53,000より
上海	¥45,000より	ホーチミン	¥76,000より
北京	¥45,000より	ロスアンゼルス	¥57,000より
ソウル	¥29,000より	ニューヨーク	¥78,000より
香港	¥53,000より		

緑の大地と人間の心を大切に コンピュータのソフトの NOSS CORPORATION

SE, プログラマー要員募集中

株式会社 ノ ス 〒105 東京都港区芝3-6-10 電話03(5443)3551 FAX03(5443)3205

發自世界不夜城—香港的高時效情報 以一小时為單元即時報導最新國際動態 365日24小時無間斷

PerfectTV! ch.253 金錢時間 世界金融、經濟形勢的周刊性報道

中天頻道

ZHONG TIAN CHANNEL

財經專線 透過遍布世界20多個主要城市的情報網絡為您提供國際金融、股市行情和財經消息,并由專家進行深入淺出的解說、評論及預測。

諮詢電話: Tel.0120-78-6686(中文服務) Fax.03-3340-4660(中文服務)

留日台灣同鄉會 忘年舞會盛況空前

留日台灣同鄉會於十二月一日中午在六本木舉辦第一次忘年舞會，會場大爆滿，大會總幹事黃光雄滿面春風。



心から楽しげに踊る華僑の人たち (左上は黃光雄總幹事)

黃光雄擔任大會總幹事，餐飲方面，在其特別的關照與安排之下，菜色種類之多，冠於任何一次餐會。尹世玲擔任大會節目進行主持人，節目的進行在她細心、老練的安排下，非但順利，而且每一段、每一節都恰到好處。

感謝信

此次舞會，雖然是第一次舉辦，但是來自各地的鄉親從僑心僑聲得到消息之後，都相約報名參加。遠從草加、本厚木、千葉等遠地趕來，他們的熱誠讓主辦單位感到非常欣慰與興奮。台灣同鄉會會長說：他會繼續舉辦各種活動，屆時敬請各位踴躍參加，也別忘了邀請您的親友一齊捧場。

台南擔仔麵 本店新裝開店

台南擔仔麵於洪谷本店於十一月七日新裝開店。台南擔仔麵自一九八一年開店以來，一直以真正的台灣口味，深受僑胞喜愛。此次新裝開店，更添新穎，環境優雅，服務親切，是僑胞聚餐、聚會的理想場所。

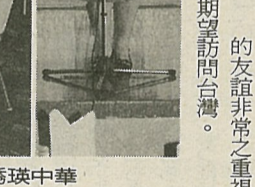
留日台灣同鄉會 舉行執行部會議

留日台灣同鄉會於十二月七日(星期六)在洪谷「陶陶」舉行本年度最後一次執行部會議。會議由詹德義會長主持，此次的執行部會議，最主要的議題是商討明年二月六日除夕親親會的時間、地點、費用、人數等等。

- A. 會員大會
 - B. 進餐
 - C. 唱歌及表演
 - D. 摸彩
- 此次懇親大會，一改以往作風，做了下面的決定：
1. 懇親各界的捐款，包括代表團的補助金。但是接受祝賀的花圈及摸彩的獎品。
 2. 入場券以預購方式發售。
 3. 不發行當日券，無券者不得入場。
 4. 全體人員對號入座(小孩子也請購票)
- 以上的改善有什麼好處呢？詹會長說，以往我們辦活動的時候，最傷腦筋的即是不知有多少人要來參加，以及各團體機關不知要補助多少等。
- 如果把上述的決定，即有下列諸多的方便：
1. 能夠把握人數。
 2. 所需的經費由每一位參加的人分擔，主辦單位負擔不重。
 3. 全體對號入座，可以防止無票混水摸魚或攜帶需要座位的小孩入場。

中華婦女聯合會日本 分會舉辦懇親大會

中華婦女聯合會日本分會於十一月七日假東京大飯店舉行會員懇親大會，由駐日莊銘耀代表夫人莊許瑋瑛擔任主席，出席會員一百八十名。莊許主任委員以流利的日文致詞時表示，蔣夫人宋美齡女士於四十六年前創立婦女聯合會，發揮婦女精神，近年來在海外陸續成立二十多個分會，海外分會之成員為公營機構婦女及僑界婦女所組成，從事國際外交。並感謝全體會員對於婦聯會的支持。



左は盛況の会場。右はあいさつする莊許瑋瑛中華婦女聯合會主任委員

社會的貢獻外，並讚歎女性相夫教子的偉大。

餐會在副主任委員馬林春愛(副代表夫人)帶領下開始。

東京中華學校 新入生・編入生募集

募集人員	小學一年生 30名(滿6歲) 中學・高校全學年 各10名
出願日時	民國86(平成9)年2月1日至2月23日午前12時止 (日曜、祝祭日を除く)
試驗日時	民國86(平成9)年2月23日(日)
試驗科目	國文(中國語) 數學英語口試(面接) 小學部免筆試(筆記試驗なし) 初中1年英文免試(中學1年英語なし)
報名費(受験料)	5000円
校址	〒102 東京都千代田区五番町十四番地 東京中華學校 電話：03(3261)5894

日本國際通信株式會社

伊達公子
日本著名的網球女明星

通話費用最低的國際電話ITJ, 推出二項自由選擇的減價優惠服務

偶爾撥打國際電話的用戶可選擇

ITJ 迷你 "鄉音專線"

24小時 10% 降價

一年365天, 每天24小時享受10%的國際電話減價優惠

無論掛往何處, 所有的通話號碼均享受優惠

此項服務的基本費用每六個月僅為200日圓

◆打折方式: 減價金額從下一國際電話使用月份的費用中扣除, 折扣有效期為六個月。(六個月內, 若有未使用國際電話的月份, 則減價金額轉入下一國際電話使用月份的通話費中扣除。)

頻繁撥打國際電話的用戶可選擇

ITJ 超級 "鄉音專線"

24小時 13% 降價

一年365天, 每天24小時享受13%的國際電話減價優惠

選擇通話費用多的5個號碼自動打折

此項服務的基本費用每月僅為300日圓

◆打折方式: 減價金額從該通話月份的國際電話費用中扣除

ITJ國際直撥電話的利用方法

ITJ接線號碼 臺灣號碼 臺北號碼

0041 886 2 通話對方號碼

0045 通話對方號碼

通話後想立即知道通話費用者請利用0045。

想知詳情和申請方法 請用中文專用免費電話 ☎0120-71-0041 (免費通話/每日5:00-22:00)

0041

最佳國際電話線路

留日台灣同鄉會回國致敬團 與台北市長陳水扁座談會



台北市長與留日台灣同鄉會の座談會 (台北市政府で)

團員：自從你當選市長處理台北市政後，台北在各方面都有很明顯的便民政績，同時也經常聽到有很多入希望你出來競選下屆的總統。

陳市長笑著說：你們如果愛我，就不要害我，我一直都沒有想到當總統的事，我現在做台北市的大公僕，即是一心一意要如何把台北市建設起來，要如何讓台灣人比較有信心，希望我們的生活品質與環境都能提高。

團員：陳市長經常到日本訪問，你對日本的想法如何？

陳市長：我對日本有非常大的好感，每一次我到日本去訪問，都讓我印象很深刻，如日本人的守法精神、

做事態度的認真等，其實日本人做得到而台灣人為什麼做不到呢？這只是有心與無心去做的問題，我覺得台灣人的頭腦很好，只要我們認真打拚，我相信我們的人材是比世界水準最高的。

目前在外國如果穿著整齊，水準夠的東方人，外國人都以為他們是日本人，其實我們國內的生活水準也一直在提高，同時也希望在不久的將來，讓外國人看到夠水準的東方人都說，他們是從台灣來的。

立法委員提出廢除台灣省

中華民國立法委員一三〇人聯名於十一月八日的院會中提出廢除「中華民國地方自治體·台灣省」的修正憲法法案。這項提案雖然只是為了增進行政效率與地方財政的改善為理由，其實大部份的議員是希望以一廢省一來與統一訣別。

此項提案今後將會發生激烈的爭論，目前以維持現狀的國民黨，將會採取慎重的態度，但是對否定一個中國的民進黨來說則是非常歡迎，而主張統一派的新黨也將會全力反對。

台灣對中國投資創最低紀錄

台灣對中國投資在李登輝總統的一再呼籲及各種對應政策的抑制下，九月份創下了一九九三年以來，最低紀錄。根據經濟部的公告：九月份一共承認了十六件共四千六百萬美元對中國大陸的投資。

日華懇談會會長 由山中貞則氏出任

自民黨的日華關係議員懇談會於十一月二十六日召開的大會中，選出由前通產省大臣山中貞則為新任會長，副會長與幹事長，分別由平沼糾夫與藤井孝男出任擔當。

此次役員的變更是因為前任會長佐藤信二與幹事長麻生太郎二位入閣請辭的關係。

中共聲稱提供三倍的援助 收買與台灣建交的國家

自從南非決定於明年年底與中共建交後，中共又很露骨的表明，只要目前與中華民國建交的國家願意，中共將準備提供台灣在該國經濟援助的三倍金額，促與台灣斷交。

外交部長章孝嚴表示，在中共的銀彈攻勢下，目前與我方有外交關係的三十個國家，可能會有變化。

目前與中華民國有邦交的大部份是中美與非洲的小國，今年八月西非的ニジュール與十一月南非共和國已經聲明與中共建交。

總統的姓嚴的那一位為什麼不能掛呢，這位姓嚴的，曾經託夢給我，要我主持公道，所以我為了公平成見，死去的都不掛，只掛國父與現任的總統，為了這個決定，有些人提出來抗議，其

身職，非死不下台的情形下，住到死，那也是應該的，如今人也死了二十多年，而他的另一半也死到美國不回來，在這種情形下，我應該把它收回來呀！否則還要浪費人民的血稅，派人去站崗，這也說不過去吧！

今年八月，我把士林官邸收回並開放讓一般民眾參觀散步，同時裡面一共有十多甲地，我準備蓋室內與室外音樂廳。

團員：感謝阿扁市長對我們的招待，我們此次拜訪了許多地方，就是今天大家的精神最好，都沒有打瞌睡，在此我非常感謝陳市長把新公園改成二二八公園，但是我覺得還有一件遺憾的就是，中正廟，中正廟用地如此之大，建築也如此的壯觀，但是裡面卻只有服侍一個人，大家都知道二二八事件，不知道犧牲了多少台灣精英，我覺得不是應該把被服侍的這個人請出來，讓二二八犧牲的台灣精英們服侍在裡面才對，然後將中正廟改名為二二八紀念館，以上是我對市長的建議。

陳市長：大家都知道二二八和平公園，過去民間稱之曰新公園，官方稱之曰台北公園，每年的二月二十八日定為台北和平日，當我上台以後，對這一件事特別重視，當時雖然有二二八紀念碑，但我覺得還不夠，所以我把台北公園改為二二八和平公園，同時我也決定把台北路邊管理處即凱沙格蘭大道三號改為二二八紀念館，目前準備在明年二月二十八日正式落成，那麼二二八紀念碑、和平公園、紀念館都同在公園裡面，在我的手裡，不管你是先來慢到，只要你的心在此，要與台灣共生死，那麼每一個人都是「台灣人」，今後再也不要分「オアー、ハンチー」，希望大家都能成為落地生根的花生。

團員：前天我們回到台灣以後，一下飛機就馬上到士林前蔣介石官邸參觀，請陳市長把收回士林官邸的情形告訴我們。

陳市長：士林官邸，早期是蔣介石兩公婆住在那裡，當時他把當總統為其終身職，非死不下台的情形下，住到死，那也是應該的，如今人也死了二十多年，而他的另一半也死到美國不回來，在這種情形下，我應該把它收回來呀！否則還要浪費人民的血稅，派人去站崗，這也說不過去吧！

今年八月，我把士林官邸收回並開放讓一般民眾參觀散步，同時裡面一共有十多甲地，我準備蓋室內與室外音樂廳。

團員：感謝阿扁市長對我們的招待，我們此次拜訪了許多地方，就是今天大家的精神最好，都沒有打瞌睡，在此我非常感謝陳市長把新公園改成二二八公園，但是我覺得還有一件遺憾的就是，中正廟，中正廟用地如此之大，建築也如此的壯觀，但是裡面卻只有服侍一個人，大家都知道二二八事件，不知道犧牲了多少台灣精英，我覺得不是應該把被服侍的這個人請出來，讓二二八犧牲的台灣精英們服侍在裡面才對，然後將中正廟改名為二二八紀念館，以上是我對市長的建議。

往復航空券料金

'96年11月至'97年3月成田發

台北	¥ 40,000 より	バンコク	¥ 53,000 より
上海	¥ 45,000 より	ホーチミン	¥ 76,000 より
北京	¥ 45,000 より	ロスアンゼルス	¥ 57,000 より
ソウル	¥ 29,000 より	ニューヨーク	¥ 78,000 より
香港	¥ 53,000 より		

其他世界各地、單程及地方出發料金，也歡迎您來電詢問
簽證代辦 越南、台灣、中國、美國等，歡迎諮詢

富士旅行 電話：03-5954-1186
傳真：03-5954-1187

〈營業時間〉月～金曜日 AM9:30～PM6:30
土曜日 AM9:30～PM1:00
日祭日 休業

台北最高級のリッツホテルが

留日台湾同郷会會員への特別サービス

- ◆1997年2月1日～2月28日……宿泊料金5割引 (旧正月サービス)
- ◆1997年1月～12月……宿泊料金3割引

◎お申し込みの際、留日台湾同郷会會員であることをお申し出下さい。

リッツホテル

台北市民権東路2段41号
電話 02-597-1234
FAX 02-596-9223
(担当者) フランシス・エン

代官山美容整形外科

改變您缺乏自信的人生
迎向健康光明快樂的未來

世界權威—脂肪吸引移植法創始人

周院長經多年研究及努力結果，首創脂肪吸引移植法，美容後不見傷口痕跡，使世界美容技術向前邁進一大步，建立世界權威地位，年間手術超過七百件，屢被邀請至世界各地做學術發表及技術指導。

實務經驗豐富·信譽卓著

·東京醫科大學整形外科學教室·渋谷整形外科學士·1984年創建代官山美容整形外科·日本整形外科學會認定醫·日本美容外科學會認定專門醫·國際美容外科學會會員·歷任日本美容外科學會會長·日本美容外科學會學術編輯委員會委員長

院長
周哲男

脂肪吸引減肥·脂肪注入豐乳·豐頰·修整臉形體型·
隆鼻·雙眼皮·眼袋美容·消除皺紋·斑痣·面皰粉刺
痘疤·性器整形·狐臭·脫毛等

詢問專線：03-3760-6800

周院長精通中國語、日語、英語，是您最佳的美容整形顧問，歡迎諮詢

診療時間：星期一至六，10:00～18:00
〒150 東京都渋谷区恵比壽南1-10-2 4F
恵比壽駅徒歩2分

教育部舉辦八十五年度 教育部文藝創作獎

中華民國教育部為了鼓勵文藝創作，推展文化建設

提升國民生活素質，特別以：
1.闡揚中華文化內涵者。
2.具有創新精神，富有藝術價值者。
3.弘揚人性光輝，追求美好人生者。

為徵選主題範圍，其類別共有五大類二十二項採分項隔年辦理。
一 戲劇—①戲曲②舞台劇劇本
二 文學—③短篇小說④散文⑤新詩⑥古典詩
三 音樂—⑦聲樂⑧器樂
四 美術—⑨國畫⑩膠彩⑪書法⑫油畫⑬版畫⑭水彩⑮篆刻⑯雕塑⑰攝影⑱設計⑲工藝⑳複合媒材㉑漫畫
五 舞蹈

以上凡是具有中華民國國籍或華僑身份者均能參加。
詳細資料請與駐日代表處文化組連絡。
電話：03-3209-7989

【新書介紹】 新宿歌舞伎町的女人

作者里榮，出身於台灣與鼓動。

宜蘭，自小喜愛寫作，除了寫些散文之外，還寫劇本，同時也在中視與台視的電視劇中當過演員。

一九七五年來日，為了生活，她放棄了一切，每天為生活、學費而忙碌。

一九九四年在世界日報的小說世界發表了處女作小說「大鬍子」，轟動到了世界各地的中國讀者，美國最有名的製作評論家王查理在「台灣大報」中贊揚里榮小姐為一九九四年全球最感性的女作家。

一九九六年十一月推出新作「新宿歌舞伎町的女人」此書一出，搶購一空，發行僅一個星期，已造成再版多份，每次見面或在電話中都要這麼問，再版也沒有任何柔情蜜意的好話；而每



本書の著者は東京華僑總會副會長長夫人
里榮 謹識

來了沒有

◎ 苦苓

「來了沒有？」
他照例問，也知道照例得不到肯定的回答，已經一個多月了，每次見面或在電話中都要這麼問，再版也沒有任何柔情蜜意的好話；而每

次期待聽到意料之外的答覆，結果仍然只得到一句淡淡的，而且是越來越淡的「沒。」

他建議去檢查，她卻意興闌珊，起先說沒那麼快驗得出來，後來又說她本來就不準，拖了一陣子總算答應了，卻堅持非他陪著去，他推說事忙，擔心的是堂堂法學教授和一名少女出入婦產科醫院，被任何熟人瞧見都會毀了他一生。

她竟然也不急，他反而起了新的擔憂：也許她存心懷孕，想用孩子來套住他，像那個女記者和立法委員什麼的，太可怕了！原先看她只是個單純的女學生，「我只是想……陪您一段而已。」清澈黑亮的大眼睛看著他，他一手攬住她細細的腰，一手扣上了研究室

的門。
此刻他正坐在研究室裡，屋外隱隱有學生打球的嬉鬧聲，青春的歡笑不斷傳來，他卻絕望的在等著必然的答覆，簡直像是一個得了絕症的病人，每天早上在期望醫生宣佈他忽然痊癒的奇蹟。難怪當兵的時候，那個

福田一方邀天下善士

靜思語

證嚴法師新春願望

不求身體健康，只求精神明睿；
不求事事如意，只求毅力勇氣；
不求減輕負擔，只求增加力量；

期盼大家繼續共同努力，朝向「淨化人心，社會祥和，天下無災難」的目標奮勇前進，祝福普天下的人，吉祥如意，福慧、功德！

有人點燈求光明，其實真正的光明，在我們心裏。佛前的燈不必刻意的去點，要緊的是點燃我們的心燈。

平安即是福·能做就是慧

恭祝各位福慧雙修

慈濟功德會日本分會

〒154 東京世田谷區若林1-1-27-901
電話：03-3413-0439 傳真：03-3413-0789

虎哥的話

頑張れ！大原君

虎哥家的小虎兒的小覺愧為人夫、人父，所以他大喊「加油」，比喊自學，有一個叫「希望」在明天，只要學校有什麼家長已兒子的時候更起勁。當大原君由父親背著上學，門收容輕度的智障兒童。動，都會出席，除觀察費，只覺得眼前一片模糊。幸他，一手幫他提著書，貝兒子的學習態度和成長。

有一天，「驕」妻去包。這次虎哥見到大原君，還會刻意去尋找那個參加家長會，回來欣喜的父親，騎著腳踏車，等障兒旁。他口齒不清，動，走起路來一跛一跛的大原君，在巷口。正奇怪為何不見作笨拙遲頓，看他那左看右看，充滿好奇及興奮的父親推著坐著輪椅的母親，虎哥無形中分享了親參加。虎哥家的那位面雙眸，虎哥無形中分享了親參加。虎哥家的那位面

看，他的母親竟是坐著輪椅，吊著點滴來參加典禮。運動會，五人一組的賽跑，另外四人早已到了終點，大原卻還跑不到一半，但他沒有放棄，只見虎兒要善待那些身體有缺陷的小朋友。他在大家加油的呼叫聲中，很吃力的向前，跛，上星期，又是一次家活潑的兒子。一邊望著大

又愛管閒事，除了睡覺的時間之外，很少在家。深，驕「妻」又叫又跳的替一起上學。

虎哥一向公私兩忙，又愛管閒事，除了睡覺的時間之外，很少在家。深，驕「妻」又叫又跳的替一起上學。

日本基督教團綠聖教會

竭誠的歡迎您在埼玉縣近郊的朋友來教會參加禮拜，認識神，敬拜神，接受神的祝福。
●聖日學校(主日學)
●聖日禮拜(主日崇拜)
●副牧師：李秀雲
●協力牧師：阿部洋治、菊地順

●電話：048-781-0925(限星期日)
●主任牧師：濱田辰雄
●副牧師：李秀雲
●協力牧師：阿部洋治、菊地順

●地點：上尾市戶崎一番一號，聖學院大學女子聖學院
八五八二六，李牧師

號外一 0041 國際電話費再度大降價，讓您意想不到的便宜

號外二 IDO及セルラ行動電話自12月1日起可使用0041打國際電話，等候已久的客人請趕快來電申請

號外三 完全免費大贈送 DoCoMo1.5GNOKIA 行動電話，另外附贈電池及皮套各一個；若交3千日元事務代行料，即可獲贈具有震動功能的 DoCoMo1.5G 富士通高級行動電話

0041マルチ俱樂部：03-3209-7989
(星期一至星期五，早上十點至晚上十點)

その笑顔が、私たちの喜び。

「この日は、初めての飛行機に好奇心がつかない様子でした。その日は、キャビンクルーのみなさんの振るまいや、美味しそうな機内食を追いかけしていました。そのうち、特別に用意していただいた乳児用ベッドで気持ちよさそうに横になり、すやすやと眠り始めたのです。

小さな息子には、こんなに長い時間の飛行は我慢できないのではと心配だったのですが、楽しく過ごすことができました」と語るご両親。いつも心あたたま楽しい旅を—

21世紀に向けてネットワークを世界に広げる、チャイナ エアラインも思いは同じです。

私たちは、あなたの旅を咲かせる「花の翼」です。

CHINA AIRLINES

Taipei/Taiwan,R.O.C. 東京 TEL.(03)3436-1661 名古屋 TEL.(052)202-7117 福岡 TEL.(092)471-7788
沖繩 TEL.(098)863-1013 広島 TEL.(082)542-0882 大阪 TEL.(06)262-7171

税金のはなし

消費税について

来年四月から、消費税率が三%から五%（内訳は消費税四%、地方消費税一%）に引き上げられるが、そのほかの改正点、見直しなどのありまは、次のとおりである。

一、簡易課税制度の改正
 現行では、この制度を選択できるのは課税売上高が四億円以下の事業者とされているが、改正後は、二億

円以下に引き上げられることとなる。
 また、この制度を選択している事業者は、売上に係る税額に「みなし仕入率」を乗じた金額を、仕入に係る消費税額とされ、業種ごとに第一種から第四種に区分され、それぞれ「みなし仕入率」が定められている。
 現行では第四種事業者（みなし仕入率六%）とされているサービス業（飲食店業を除く）、運輸、通信業、不動産業は、新設された第五種事業者とされ、みなし仕入率を五%に引き下げられる。この改正は、一九九七年（平成九年）四月一日以後に開始する課税期間から適用となる。参考までに、この制度を選択した不動産業者の場合、売上高が一億円とすると、改正前の税金は二二〇万円、改正後は二五〇万円となり、一三〇万円多くなる（これは税率の引き上げ一%と、みなし仕入率一〇%の引き下げのため）。

二、限界控除制度の廃止
 この制度は、課税売上高が五〇〇〇万円未満の小規模事業者について、売上高に応じて納付税額を軽減するために設けられた制度であるが、一九九七年（平成九年）四月一日をもって廃止される（経過措置については省略）。

三、新設法人に対する納税義務免除の特例
 消費税法は、基準期間（前々事業年度）の課税売上高が、免税点の判定材料

となっていたため、新設法人は、この基準期間が存在しないから、設立後二年間は納税義務が免除されているが、改正後は、資本金または出資の金額が一〇〇〇万円以上の新設法人については、設立当初の二年間は、納税義務を免除しないこととされた。したがって、設立初年度、二年度は、すべて課税事業者となり、設立三年以後は基準期間の課税売上高によって、課税事業者か否かの判定をすることになる。

四、仕入税額控除の適用要件の改正
 事業者は、売上高にかかわらず、仕入に係る請求書を保存している場合であっても、帳簿に記載しなければならぬ（詳細は省略）とされ、この改正は、税率引き上げとともに主要なものひとつとされている。（税理士・舟山清記）

台湾の経済成長率今年

◆台湾の経済成長率今年五・九五%、来年六・五三%、台湾の三大国内経済予測機構の一つである台湾経済研究院は十月二十四日、今年の経済成長率は六・二九%と予測していたのを五・九五%に下方修正を示した。なお中華経済

日本で出版された「ノンフィクション」の中で、アメリカにおいて最も売れたのは、一九八九年に当時自民党国會議員であった石原慎太郎氏と、世界のソニーの会長である盛田昭夫氏の共著として発刊された『NO』と題する本である。

日本の成長というか、立場の変化が、それだけアメリカ力においても注目されたのである。

終戦後の一時期において、スキップ（マッカーサー総司令官）の支配下におかれ、かつサンフランシスコ平和条約を締結したあとも、米国に対して「YES」としか言えなかった日本が、「NO」と言えるようになった、あるいはその自覚を持ったという意味においては、非常に喜ばしいことである。だが、一般に気がつかれていない部分において、「NO」と言える日本になっていなくとも、この問題がある。

すなわち、いま日本が世界から最も不信感を抱かれ、また反日を醸成する温床となっているのは、「NO」であらうと明確に「NO」

「除夕懇親大会」

◆'97年2月6日・ホテルセンチュリーハイアットで開催
 ふるって申込みを
留日台湾同郷会が主催

留日台湾同郷会（詹徳蕙会長）は、来年二月六日（休）午後六時から九時半まで東京・新宿のホテルセンチュリーハイアットで、在日華僑の親睦と交流を目的に「'97年除夕懇親大会」を開催する。参加予定人員は九〇〇名（申込順）に会費を次記へ振込み

会費は一人八、〇〇〇円（全席指定）
 △参加申込み方法
 来年一月二十五日まで
 会費を次記へ振込み
 トククン）

東京三菱銀行神田支店・普通預金口座番号0553762 留日台湾同郷会会長詹徳蕙（リュウニチタイワンドウキョウカイカイチウウセン）

△会費振込み先
 東京三菱銀行神田支店・普通預金口座番号0553762 留日台湾同郷会会長詹徳蕙（リュウニチタイワンドウキョウカイカイチウウセン）

4・2202
 FAX03・325

留日台湾同郷会主催 '97年除夕懇親大会申込書

フリガナ
 1. 氏名：
 2. 生年月日：西暦 19 年 月 日
 3. 貴社名：
 4. 役職名：
 5. 貴社住所：
 電話番号：
 6. 自宅住所：
 電話番号：
 8. 会費振込日： 月 日付け

(注)送信先：FAX番号 03-3254-2202

「NO」か「YES」を明確に言うこと

言うべきときには明確に「NO」と言わなければならないのが、今日の時代なものである。「NO」と言わなければならない。だが、一般に気がつかれていない部分において、「NO」と言える日本になっていなくとも、この問題がある。

すなわち、いま日本が世界から最も不信感を抱かれ、また反日を醸成する温床となっているのは、「NO」であらうと明確に「NO」

女性の本当は断りたいのだが、相手に悪いと思っただけで「いやです」と言えない。そこで「わたし、考えてみるわ」とか、あるいは「考えさせて下さい」と言う。すると相手の青年はその女性に好意を持っているものだから、希望的観測から脈があると判断し、好意の度合いが強ければ強いはど女性を返事を何年も待ちつづけることになる。結局彼は独身のまま五十歳になる。

アジア諸国にしても、日本にもできることとできないことがあるというのを十分認識し、できないことは仕方がないという理解度は持っているはずである。ところが日本はそれを明確にせず、いわゆるムラ文化で「NO」でも「YES」と言わない社会になっていく。これはムラ文化こそ美德であっても、国際社会では通じず、かえって相手に迷惑をかける背信行為となるのである。

これからの日本の対外政策において、とくに多くの友好国をかかえるアジアにおいて、「NO」と「YES」を明確に言わない限り、それらの国々から対日不信感や反日感情は抜け切らないであらう。

敬請光臨

台南担仔麵はお蔭様で15周年を迎えることができました。ご支援に心から感謝申し上げます。

・皆様のご来店をお待ち申し上げております

◆お問い合わせは(3421)5336へ



おかげさまで開店15周年。
 これからも本場の味を大切にお届けしてまいります。

ランチ 12時迄ご来店の方
 (全店で実施中) 500円でご奉仕

日頃のご利用に感謝して
 本場の腕と味をお楽しみ下さい。
 ●サービス券もご利用できます



大好評

ご飲食2000円ごとに
 金券(500円・100円)が当たる
 抽選のお楽しみ。(空くじなし)
 ★渋谷本店、六本木店、池袋店のみ
 ★只し7店でご利用できます。

●忘年会・新年会等各種パーティご予約受付中。ご予算その他ご相談ください。

台湾屋台料理 TAINAN TAAMI

台南担仔麵

お問い合わせ 3421-5336

渋谷本店	AM11:00~AM2:00	六本木店	AM11:00~AM2:00	新宿店	AM11:00~AM4:00	新宿職安通り店	AM11:00~AM2:00	水道橋店	AM11:00~PM11:00	水道橋ドーム店	AM11:00~PM11:00	池袋店	AM11:00~PM10:00
渋谷区道玄坂1-17-6 TEL.3464-7544		港区六本木3-10-7アピックビル1F TEL.3408-2111		新宿区歌舞伎町2-45-1 常盤ビル TEL.3232-8839		新宿区歌舞伎町2-41-5 小泉ビル1F TEL.3209-5488		千代田区西神田2-1-13 十勝ビル2F TEL.3263-4530		千代田区三崎町2-18-5 京三ビル2-3F TEL.3262-4007		豊島区西池袋3-33-10 美ビル1F TEL.3988-1158	